



АГЕНЦИЯ ПО ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ
1000 София, ул. Лере 4
факс: 940 7078
e-mail: rop@aop.bg , e-rop@aop.bg
интернет адрес: <http://www.aop.bg>

ОБЯВЛЕНИЕ ЗА ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА

- ☐ Проект на обявление
☒ Обявление за публикуване

ДЕЛОВОДНА ИНФОРМАЦИЯ

Деловодна информация

Партида на възложителя: 01029

Поделение: _____

Исходящ номер: 631 от дата 30/09/2015

Коментар на възложителя:

РАЗДЕЛ I: ВЪЗЛОЖИТЕЛ

I.1) Наименование, адреси и лица за контакт:

Официално наименование

ВЪРХОВЕН КАСАЦИОНЕН СЪД НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

Адрес

БУЛ. ВИТОША №2

Град

СОФИЯ

Пощенски код

1000

Държава

БЪЛГАРИЯ

За контакти

СЪДЕБНА ПАЛАТА – ГР. СОФИЯ, БУЛ. ВИТОША №2, I-ВИ СУТЕРЕН, СТ.16, ОТДЕЛ ПРАВЕН

Телефон

02 9880559; 02 9219710

Лице за контакти

НАДЕЖДА АТАНАСОВА – ГЛ. ЕКСПЕРТ ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ

Електронна поща

n_atanasova@vks.bg

Факс

02 9880559

Интернет адрес/и (когато е приложимо)

Адрес на възложителя (URL):

www.vks.bg

Адрес на профила на купувача (URL):

http://www.vks.bg/vks_p13.htm

Допълнителна информация може да бъде получена на:

☐ Съгласно 1.1)

☒ Друго: моля, попълнете Приложение А.I

Документация (спецификации и допълнителни документи) (включително документи за състезателен диалог и динамична система за доставки) могат да бъдат получени на:

☒ Съгласно 1.1)

☐ Друго: моля, попълнете Приложение А.II

Оферти или заявления за участие трябва да бъдат изпратени на:

☒ Съгласно 1.1)

☐ Друго: моля, попълнете Приложение А.III

I.2) Вид на възложителя и основна дейност/и:

- ☒ Министерство или друг държавен орган, ☐ Обществени услуги

включително техни регионални или местни подразделения <input type="checkbox"/> Национална агенция/служба <input type="checkbox"/> Регионален или местен орган <input type="checkbox"/> Регионална или местна агенция/служба <input type="checkbox"/> Публичноправна организация <input type="checkbox"/> Европейска институция/агенция или международна организация <input type="checkbox"/> Друго (моля, уточнете): _____	<input type="checkbox"/> Отбрана <input type="checkbox"/> Обществен ред и сигурност <input type="checkbox"/> Околна среда <input type="checkbox"/> Икономическа и финансова дейност <input type="checkbox"/> Здравеопазване <input type="checkbox"/> Настаняване/жилищно строителство и места за отдих и култура <input type="checkbox"/> Социална закрила <input type="checkbox"/> Отдих, култура и религия <input type="checkbox"/> Образование <input checked="" type="checkbox"/> Друго (моля, уточнете): съдебна власт
Възложителят възлага обществена поръчка от името на друг/и възложител/и	
Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/>	

РАЗДЕЛ II: ОБЕКТ НА ОБЩЕСТВЕНАТА ПОРЪЧКА

II.1) Описание

II.1.1) Наименование на поръчката, дадено от възложителя:

Ежедневно почистване на коридори, фойета и стълбища в сградата на Съдебната палата в гр. София

II.1.2) Обект на поръчката и място на изпълнение на строителството, доставката или услугата

(Изберете само един обект – строителство, доставки или услуги, който съответства на конкретния предмет на вашата поръчка)

<input type="checkbox"/> (а) Строителство	<input type="checkbox"/> (б) Доставки	<input checked="" type="checkbox"/> (в) Услуги
<input type="checkbox"/> Изграждане <input type="checkbox"/> Проектиране и изпълнение <input type="checkbox"/> Изпълнение с каквито и да е средства на строителство, съответстващо на изискванията, определени от възложителите	<input type="checkbox"/> Покупка <input type="checkbox"/> Лизинг <input type="checkbox"/> Наем <input type="checkbox"/> Покупка на изплащане <input type="checkbox"/> Комбинация от изброените	Категория услуга No 14 (Относно категориите услуги 1-27, моля вижте Приложения 2 и 3 от ЗОП)
Място на изпълнение на строителството _____ код NUTS: _____	Място на изпълнение на доставката _____ код NUTS: _____	Място на изпълнение на услугата Съдебна палата – гр. София, бул. "Витоша" №2 код NUTS: BG411

II.1.3) Настоящото обявление е за

- ☒ Възлагане на обществена поръчка
 ☐ Създаване на динамична система за доставки (ДСД)
- ☐ Сключване на рамково споразумение

II.1.4) Информация относно рамковото споразумение (когато е приложимо)

- ☐ Рамково споразумение с няколко изпълнители
 ☐ Рамково споразумение с един изпълнител

Брой: _____ или (когато е приложимо) максимален брой _____ на участниците в предвиденото рамково споразумение

Срок на рамковото споразумение:

Срок в години: _____ или в месеци: _____

Обосноваване на рамково споразумение, чийто срок надвишава четири години:

Прогнозна стойност на поръчките за целия срок на рамковото споразумение (когато е приложимо):

Прогнозна стойност без ДДС (в цифри): _____ Валута:

или от: _____ до _____ Валута:

Честота и стойност на поръчките, които ще бъдат възложени (ако са известни):

II.1.5) Кратко описание на поръчката:

Ежедневно почистване на коридори, фойета и стълбища в сградата на Съдебната палата в гр. София, съгласно Техническата спецификация на процедурата, неразделна част от документацията за участие

II.1.6) Код съгласно Общия терминологичен речник (CPV)

	Осн. код	Доп. код (когато е приложимо)
Осн. предмет	90911200	

II.1.7) Поръчката е предмет на Споразумението за държавни поръчки (GPA) на Световната търговска организация Да ☐ Не ☒

II.1.8) Обособени позиции (за информация относно обособените позиции използвайте Приложение Б толкова пъти, колкото е броят на обособените позиции) Да ☐ Не ☒

Ако да, оферти трябва да бъдат подадени (отбележете само едно):

☐ само за една обособена позиция ☐ за една или повече обособени позиции ☐ за всички обособени позиции

II.1.9) Ще бъдат приемани варианти Да ☐ Не ☒

II.2) Количество или обем на поръчката

II.2.1) Общо количество или обем (включително всички обособени позиции и опции, когато е приложимо)

Ежедневно почистване на 19 790 кв.м. коридори и фойета (в т.ч. 7 027 кв.м. стенна облицовка) и 1 392 кв.м. стълбища в сградата на Съдебната палата в гр. София, съгласно Техническата спецификация на процедурата, неразделна част от документацията за участие

Прогнозна стойност, без ДДС (когато е приложимо)

(в цифри): 75000 Валута: BGN

или от: _____ до _____ Валута:

II.2.2) Опции (когато е приложимо) Да ☐ Не ☒

Ако да, описание на тези опции:

Опции се предвижда да се използват:

след: _____ месеца или: _____ дни от сключване на договора (ако е известно)

Брой на възможните повторения (ако има такива): _____ или: между _____ и _____

В случай на повторение прогнозен график (ако е известно):

след: _____ месеца или : _____ дни от сключване на договора

II.3) Срок на договора или краен срок за изпълнение на поръчката

Срок на изпълнение в месеци: 12 или дни _____ (от сключване на договора)
или
начална дата _____ дд/мм/гггг
крайна дата на изпълнението _____ дд/мм/гггг

РАЗДЕЛ III: ЮРИДИЧЕСКА, ИКОНОМИЧЕСКА, ФИНАНСОВА И ТЕХНИЧЕСКА ИНФОРМАЦИЯ**III.1) Условия, свързани с изпълнението на поръчката****III.1.1) Изискуеми депозити и гаранции:**

Гаранция за участие в размер на 700.00 (седемстотин) лева, внесени по сметката на Възложителя в БНБ – BG15BNBG96613300178103, BIC: BNBGBGSD или банкова гаранция със срок не по-кратък от срока на валидност на офертите. Гаранция за изпълнение в размер на 3% от стойността на договора без ДДС, внесени по сметката на Възложителя в БНБ – BG15BNBG96613300178103, BIC: BNBGBGSD или банкова гаранция в полза на Възложителя.

III.1.2) Условия и начин на финансиране и плащане и/или препратка към съответните разпоредби, които ги уреждат:

От бюджета на ВКС, ежемесечно

III.1.3) Изискване за създаване на юридическо лице, когато участникът, определен за изпълнител, е обединение на физически и/или юридически лица (когато е приложимо):**III.1.4) Други особени условия (когато е приложимо)**

Да ☒ Не ☐

Ако да, опишете ги:

Обстоятелства, наличието на които води до отстраняване на участниците:

1. Наличие на някое от обстоятелствата по чл.47, ал.1, ал.2 т.1, т.2а и т.5 и ал.5 от ЗОП.
2. Непредставяне на документите по чл. 56 от ЗОП.
3. Участник се отстранява от процедурата и когато не отговаря на минималните изисквания на Възложителя, посочени в обявлението и Документацията за участие.

III.2) Условия за участие**III.2.1) Изисквания към кандидатите или участниците, включително за вписването им в професионални или търговски регистри:**

Изискуеми документи и информация:

В процедурата за възлагане на обществена поръчка може да участва всяко българско или чуждестранно физическо или юридическо лице, както и техни обединения, което отговаря на предварително обявените условия на Възложителя. В процедурата не може да участва чуждестранно физическо или юридическо лице, за което в държавата, в която е установено, е налице някое от обстоятелствата по чл.47 ал.1 или някое от посочените в обявлението обстоятелства по чл.47 ал.2 от ЗОП.

Офертата се изготвя по приложения в документацията образец и трябва да съдържа три отделни запечатани непрозрачни и надписани плика, както следва:

1. Плик №1 с надпис „Документи за подбор“, в който се поставят документите и информацията по чл. 56 ал.1 т.1-6, 12-14 ЗОП:
 - 1.1. представяне на участника (по образец), включващо:
 - а) посочване на единен идентификационен код по чл.23 от Закона за търговския регистър, БУЛСТАТ и/или друга идентифицираща информация в съответствие със законодателството на държавата, в която участникът е установен, както и адрес, включително електронен, за кореспонденция при провеждането на процедурата;
 - б) декларация по чл.47 ал.9 от ЗОП (по образец);
 - 1.2. при участници обединения – копие на договора за обединение, а когато в договора не е посочено лицето, което представлява участниците в обединението – и документ, подписан от лицата в обединението, в който се посочва представляващият. Документи по чл.56 ал.3 ЗОП;
 - 1.3. оригинал на банкова гаранция за участие или копие от документа за внесена гаранция под формата на парична сума;
 - 1.4. доказателства за икономическото и финансовото състояние по чл.50 от ЗОП, посочени в т.ІІІ.2.2 от Обявлението за обществена поръчка;
 - 1.5. доказателства за техническите възможности и/или квалификация по чл.51 от ЗОП, посочени в т.ІІІ.2.3 от Обявлението за обществена поръчка;
 - 1.6. декларация за липса на свързаност с друг участник в съответствие с чл.55 ал.7, както и за липса на обстоятелство по чл.8 ал.8 т.2 от Закона за обществените поръчки (по образец);
 - 1.7. видовете работи от предмета на поръчката, които ще се предложат на подизпълнители и съответстващият на тези работи дял в проценти от стойността на обществената поръчка, и предвидените подизпълнители;
 - 1.8. декларация по чл.4 ал.7 и чл.6 ал.5 т.3 от Закона за мерките срещу изпирането на пари (по образец);
 - 1.9. декларация по чл.6 ал.2 от Закона за мерките срещу изпирането на пари (по образец);
 - 1.10. декларация за приемане на условията в проекта на договор (по образец);
 - 1.11. друга информация, посочена в Обявлението или в документацията за участие;
 - 1.12. списък на документите и информацията, съдържащи се в офертата, подписан от участника.
2. Плик №2 с надпис „Предложение за изпълнение на поръчката“, в който се поставя техническо предложение за изпълнение на поръчката (по образец), включващо и срок за изпълнение, към което, ако е приложимо се прилага декларация по чл.33 ал.4 ЗОП (по образец).
3. Плик №3 с надпис „Предлагана цена“, който съдържа ценовото предложение на участника за изпълнение на поръчката (по образец).

ІІІ.2.2) Икономически и финансови възможности

Изискуеми документи и информация:

Удостоверение от банка или годишен финансов отчет или някоя от съставните му части, когато публикуването им се изисква от законодателството на

Минимални изисквания (когато е приложимо):

Участниците следва да разполагат с финансов ресурс в размер на 45 000,00 лв. за осигуряването на материали, консумативи, средства за

държавата, в която участникът е установен.	работна заплата и свързаните с нея данъци и осигуровки и други.
III.2.3) Технически възможности	
<p>Изискуеми документи и информация:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Списък на услугите, които са еднакви или сходни с предмета на обществената поръчка, изпълнени от участника през последните три години, считано от датата на подаване на офертата, с посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с доказателство за извършената услуга, в съответствие с чл.51 ал.4 ЗОП (по образец). 2. Сертификат на участника за управление на здравето и безопасността при работа BS OHSAS 18001:2007 или друг еквивалент. 3. Декларация, че участникът ще осигури минимално изискуемия от Възложителя брой работници, които ще изпълняват поръчката. 4. Декларация за техническото оборудване, с което разполага участникът за изпълнение на поръчката, придружено с технически характеристики на машините. За удостоверяване на техническите характеристики може да се приложи каталог от производителя или декларация от участника. 5. Грижа за околната среда – доказателства за ползването на Патентована технология за почистване с пяна – FaST; технология Echo – водна електролиза или други подобни. 6. Декларация, че препаратите за ръчно почистване, които ще бъдат използвани, съответстват на действащите стандарти и са безопасни за здравето. Като доказателство се представят документи за произход и качество. 	<p>Минимални изисквания (когато е приложимо):</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Участникът да има изпълнен/и договор/и с еднакъв или сходен предмет на поръчката с предишни възложители или постоянни партньори. 2. Участникът да има внедрена система за управление на здравето и безопасността при работа BS OHSAS 18001:2007 или друг еквивалент. 3. Участникът следва да изпълнява поръчката с не по-малко от 20 бр. работници. Лицата, отговарящи за контрола на качеството, не се включват в бройката на работниците. 4. За изпълнение на поръчката участникът следва да осигури минимум 6 (шест) броя подпочистващи машини, както и машини, които незабавно да подменят повредена машина на обекта. Машините следва да бъдат на акумулаторни батерии, с допустимо ниво на шума – не повече от 75 db, година на производство – след 2009г. 5. За машините следва да е приложимо използването на Патентована технология за почистване с пяна – FaST; технология Echo – водна електролиза или други подобни. 6. Минимални изисквания: Използваните препарати за ръчно почистване да съответстват на действащите стандарти и да са безопасни за здравето.
<p>III.2.4) Запазени поръчки (когато е приложимо) Да <input checked="" type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/></p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Поръчката е ограничена до кандидати - специализирани предприятия или кооперации на лица с увреждания</p>	

<input type="checkbox"/> Изпълнението на поръчката е ограничено до програми за защита на заетостта на лица с увреждания

III.3) Специфични условия при обществени поръчки за услуги

III.3.1) За изпълнението на услугата се изисква определена професия Да ☐ Не ☒
Ако да, посочете съответните нормативни разпоредби:

III.3.2) Юридическите лица трябва да посочат имената и професионалната квалификация на персонала си, отговорен за изпълнението на услугата Да ☒ Не ☐

РАЗДЕЛ IV: ПРОЦЕДУРА

IV.1) Вид процедура

IV.1.1) Вид процедура

<input checked="" type="checkbox"/> Открита	
<input type="checkbox"/> Ограничена	
<input type="checkbox"/> Ускорена ограничена	Основания за избора на ускорена процедура:
<input type="checkbox"/> Договаряне	Има вече избрани кандидати: Да <input type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/> <i>Ако да, посочете имената и адресите на вече избраните кандидати в раздел VI.3) Допълнителна информация</i>
<input type="checkbox"/> Ускорена на договаряне	Основания за избора на ускорена процедура:
<input type="checkbox"/> Състезателен диалог	

IV.1.2) Ограничение на броя на кандидатите, които ще бъдат поканени да представят оферти или да участват в договарянето или диалога (ограничена процедура, процедура на договаряне и състезателен диалог)

брой _____
или минимален брой _____ и (когато е приложимо) максимален брой _____
Критерии за ограничаване броя кандидатите:

IV.1.3) Намаляване на броя на предложенията по време на договарянето или диалога (процедура на договаряне, състезателен диалог). В процедурата ще се използват етапи за постепенно намаляване на броя на обсъжданите предложения или на договаряните оферти. Да ☐ Не ☐

IV.2) Критерий за оценка на офертите

IV.2.1) Критерий за оценка на офертите

(моля, отбележете приложимото)

<input checked="" type="checkbox"/> най-ниска цена
или
<input type="checkbox"/> икономически най-изгодна оферта при
<input type="checkbox"/> посочените по-долу показатели (показателите се посочват с тяхната относителна тежест или в низходящ ред на значимост, когато оценяването на относителната

тежест не е възможно поради очевидни причини)	
<input type="checkbox"/> показатели, посочени в документацията, спецификациите, в поканата за представяне на оферти или за участие в договаряне или в описателния документ	
Показатели	Тежест
IV.2.2) Ще се използва електронен търг	Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/>
Ако да, допълнителна информация за електронния търг (когато е приложимо)	

IV.3) Административна информация**IV.3.1) Идентификационен номер на поръчката, даден от възложителя (когато е приложимо)**

IV.3.2) Предишни публикации, свързани със същата поръчка Да ☐ Не ☒

Ако да, посочете къде:

☐ Предварително обявление за ОП☐ Обявление на профила на купувача

Номер на обявлението в РОП: _____ от _____

☐ Други предишни публикации (когато е приложимо)**IV.3.3) Условия за получаване на документация за участие (спецификации и допълнителни документи) (с изключение на динамична система на доставки) или на описателен документ (при състезателен диалог)**

Срок за получаване на документация за участие

Дата: 30/10/2015 дд/мм/гггг

Час: 17:00

Платими документиДа ☐ Не ☒

Ако да, цена (в цифри): _____ Валута:

Условия и начин за плащане:

IV.3.4) Срок за получаване на оферти или заявления за участие

Дата: 30/10/2015 дд/мм/гггг

Час: 17:00

IV.3.5) Дата за изпращане на поканите до избраните кандидати за представяне на оферти или за участие в договаряне или в диалог (ако е известно)(ограничена процедура, процедура на договаряне и състезателен диалог)

Дата: _____ дд/мм/гггг

IV.3.6) Език/ци, на който/които могат да бъдат изготвени офертите или заявленията за участие☐ ES☐ DA☐ ET☐ EN☐ IT☐ LT☐ MT☐ PL☐ SK☐ FI☐ CS☐ DE☐ EL☐ FR☐ LV☐ HU☐ NL☐ PT☐ SL☐ SV

Друг: Български

IV.3.7) Срок на валидност на офертите (открита процедура)

До дата: _____ дд/мм/гггг

или в месеци: _____ или дни: 90 (от крайния срок за получаване на оферти)

IV.3.8) Условия при отваряне на офертите

Дата: 02/11/2015 дд/мм/гггг

Час: 10:00

Място (когато е приложимо): Кафене на Партера на Съдебната палата (Централно фоайе)

Лица, които могат да присъстват при отварянето на офертите (когато е приложимо) Да ☒ Не ☐

Участниците в процедурата или техни упълномощени представители, както и представители на средствата за масово осведомяване и други лица, при спазване на установения режим за достъп до сградата на Съдебната палата.

РАЗДЕЛ VI: ДРУГА ИНФОРМАЦИЯ

VI.1) Това представлява периодично възлагане на поръчка (когато е приложимо) Да ☒ Не ☐

Ако да, прогнозен график за публикуването на следващи обявления: 2016г.

VI.2) Поръчката е свързана с проект и/или програма, финансирана от фондове на ЕС Да ☐ Не ☒

Ако да, посочете проекта и/или програмата:

VI.3) Допълнителна информация (когато е приложимо)

Пълното съдържание на документацията за участие е достъпно по електронен път в Профила на купувача на Възложителя на адрес http://www.vks.bg/vks_p13.htm

VI.4) Процедури по обжалване

VI.4.1) Орган, който отговаря за процедурите по обжалване

Официално наименование

Комисия за защита на конкуренцията

Адрес

бул. Витоша № 18

Град

София

Пощенски код

1000

Държава

Република
България

Телефон

02 9884070

Електронна поща

crcadmin@crc.bg

Факс

02 9807315

Интернет адрес (URL):

<http://www.crc.bg>

Орган, който отговаря за процедурата по медиация (когато е приложимо)

Официално наименование

Адрес

Град

Пощенски код

Държава

Телефон

Електронна поща

Факс

Интернет адрес (URL):

VI.4.2) Подаване на жалби (моля, попълнете раздел VI.4.2 ИЛИ при необходимост раздел VI.4.3)

Уточнете информацията относно крайния срок (крайните срокове) за подаване на жалби: Чл. 120 ЗОП		
VI.4.3) Служба, от която може да бъде получена информация относно подаването на жалби		
Официално наименование		
Адрес		
Град	Пощенски код	Държава
	Телефон	
Електронна поща	Факс	
Интернет адрес (URL):		
VI.5) Дата на изпращане на настоящото обявление Дата: 30/09/2015 дд/мм/гггг		

ПРИЛОЖЕНИЕ А**ДОПЪЛНИТЕЛНИ АДРЕСИ И ЛИЦА ЗА КОНТАКТ**

I) Адреси и лица за контакт, от които може да се получи допълнителна информация		
Официално наименование ВЪРХОВЕН КАСАЦИОНЕН СЪД НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ		
Адрес БУЛ. ВИТОША №2		
Град СОФИЯ	Пощенски код 1000	Държава БЪЛГАРИЯ
За контакти СЪДЕБНА ПАЛАТА – ГР. СОФИЯ, БУЛ. ВИТОША №2, I-ВИ СУТЕРЕН, СТ.21, ОТДЕЛ СССР	Телефон 02 9219606	
Лице за контакти ИНЖ. ПАВЛИН ВЛАДКОВ – НАЧАЛНИК НА ОТДЕЛ СССР		
Електронна поща pavlin_vladkov@vks.bg	Факс 02 9813604	
Интернет адрес (URL):		
II) Адреси и лица за контакт, от които може да се получат документация за участие (спецификации и допълнителни документи) (включително документи за състезателен диалог, както и за динамична система за доставки)		
Официално наименование		
Адрес		
Град	Пощенски код	Държава
За контакти	Телефон	
Лице за контакти		
Електронна поща	Факс	

Интернет адрес (URL):		
III) Адреси и лица за контакт, на които трябва да бъдат изпратени офертите или заявленията за участие		
Официално наименование		
Адрес		
Град	Пощенски код	Държава
За контакти	Телефон	
Лице за контакти		
Електронна поща	Факс	
Интернет адрес (URL):		